

CODICI

Tipo scheda

FON

FONTE

FONTE

Titolo opera

Mosaico storico di Sant'Apollinare in Classe

Anno

675 d.C.

Periodo

età bizantina

Epoca

Alto Medioevo

Note

CIL XI, 293, conservati in situ in Sant'Apollinare in Classe.

PASSO

Testo originale

Constantinus maior imperator / Heraclii et Tiberii imperator // arc(hiepis)/c(opu)/s // privilegia // his igitur socius meritis Reparatus ut esset / aula novus habitus fecit flagrare per aevum.

Traduzione

Costantino (IV) maggiore imperatore, imperatore di Eraclio e Tiberio. l'arcivescovo (Reparato). Per questo motivo dunque Reparato, responsabile del risultato, perché la navata avesse una nuova veste, la fece brillare per sempre.

Note

Eraclio e Tiberio erano i fratelli di Costantino IV, ma non ebbero mai effettivo potere. I privilegi erano probabilmente le esenzioni fiscali che spettavano alle chiese più importanti dell'Impero, come Roma, Alessandria e Costantinopoli, e, da quel momento, Ravenna.

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Data

2012

Nome

Assorati G.

ANNOTAZIONI

Note

Progetto PARSJAD

Settore Patrimonio culturale della Regione Emilia-Romagna
Via Galliera, 21 - 40121 Bologna - tel. +39 051 527 66 00 fax +39 051 23 25 99

© Regione Emilia-Romagna (p. iva 800 625 903 79) - Tutti i diritti riservati